

Praktikumsportfolio für DaF/DaZ (M.A.)

1 Organisatorischer Rahmen

Modulprüfung zu Modul VII: Nach Absolvieren von PA.1.1 und nach Abschluss des Praktikums (PA.1.2) muss als integrative Modulprüfung (mit 2 ECTS) eine Praktikumsdokumentation vorgelegt werden.

Prüfungsanmeldung: Bitte melden Sie zuerst für das Praktikum PA.1.2 an und vor Abgabe des Praktikumsportfolios dann für die Modulprüfung, das Portfolio. **Achtung:** Wann Sie das Portfolio abgeben, ist egal, es gibt für diese Modulprüfung keinen Abgabetermin, d.h., Sie fallen auch nicht durch, wenn Sie das Portfolio nicht im Semester der Prüfungsanmeldung abgeben.

Das **Praktikumsportfolio** besteht aus mehreren Teilen:

1. Praktikumsbericht (ohne Anhang ca. 10-15 Seiten)
2. Dokumentation (Bestätigung bzw. Zeugnis o.ä.; ggf. Stundenzettel)
3. Materialien (Unterrichtsentwürfe, verwendete Materialien)

2 Praktikumsbericht

Die Berichte sollen Informationen, eigene Überlegungen und evtl. auch Anregungen für spätere Praktikant:innen enthalten. Hier ein grober Überblick über die Inhalte:

a) Beschreibung (ca. 3-5 Seiten):

- der Institution, bei der das Praktikum absolviert wurde (Aufbau, Lehrkräfte, Zielgruppe, Unterrichtssituation, Unterrichtsmaterialien und -methoden etc.)
- des Ablaufes des Praktikums (hospitierte und abgehaltene Unterrichtsstunden, Stufen, Material etc.)

b) Reflexion und Kommentare (ca. 8-10 Seiten) zu

- Schwerpunkt des Praktikums: Schilderung und Beurteilung der Erfahrungen (Hospitationen & eigene Unterrichtsversuche)
- v.a. Ausland: Vermittlung fremdkultureller Eindrücke (Landessitten, Essen und Hygiene, finanzielle Tipps, Unterkunftsmöglichkeiten etc.)
- Kontaktadressen

Hier ein paar Anregungen zum zweiten Teil:

1.PraktikumszieleundBeobachtungsaufträge

In PA.1.1 haben Sie erfahren, dass Sie sich für das Praktikum Ziele setzen sollen, sowohl für die Beobachtung anderer Lehrkräfte als auch für das, was Sie selbst für sich aus dem Praktikum mitnehmen möchten. Bitte stellen Sie zunächst diese Punkte dar und beschreiben Sie dann Ihre Erfahrungen damit. Es kann durchaus sein, dass sich Ihre Ziele oder Pläne geändert haben oder ändern mussten, bitte begründen Sie das.

2. Lehrerfahrungen

Bitte beschreiben und kommentieren Sie Ihre Unterrichtsversuche. 3 Versuche reichen, davon gerne auch einen nicht (so) gelungenen – aus Fehlern lernt man/frau viel! Schildern Sie Ihre Erfahrungen mit Vorbereitung, Durchführung und auch Kommentierung durch die Praktikumsinstitution oder andere Praktikant:innen. Begründen Sie Abweichungen, stellen Sie Vermutungen über Probleme und ihre möglichen Lösungen an etc. Bitte fügen Sie Unterrichtsskizzen o.ä. sowie exemplarisch auch Unterrichtsmaterial im Materialteil 3 an.

3. Praktikumsinstitution

- Was Sie haben sie durch die Hospitationen gelernt bzw. für sich mitgenommen? Was hat Sie verblüfft etc.?
- Wie und wie intensiv wurden Sie betreut, wie konstruktiv waren z.B. die Kommentare zu Ihrem eigenen Unterricht, wie wurden Sie in die Arbeit der Institution eingebunden?

4. Kulturelles

Vor allem, wenn Sie im Ausland waren, aber auch bei vielen Gruppen im Inland sollten Sie für Sie relevante kulturspezifische Beobachtungen dokumentieren. Gemeint sind nicht nur Missverständnisse, sondern es kann auch eine Erkenntnis über Sie selbst sein.

5. Sonstiges

Je nach Institution und Erfahrung sind sicher noch andere Aktivitäten und Beobachtungen aufzuführen. Es steht Ihnen frei, weitere für Sie wichtige oder interessante Punkte zu ergänzen.

3 Dokumentation

- **Bestätigung:** Bescheinung Ihrer Praktikumsinstitution über mindestens die erforderlichen Leistungen = 50 Stunden, davon 10 % eigene beobachtete Unterrichtsversuche.
- **Zeugnis:** Sie benötigen keine Bewertung (im Sinne eines Gutachtens, Arbeitszeugnisses etc.), dies kann aber für spätere Bewerbungen sinnvoll sein (falls Ihre Institution eine Hilfe dazu braucht: die Vorlage für ein Praktikumszeugnis ist auf der Homepage verlinkt).
- Haben Sie zusätzlich (nicht statt der begutachteten Hospitationen) freiwillig einen oder mehrere Kurse übernommen? Wenn ja, können Sie auch hierüber Bescheinigungen einlegen
- Haben Sie bei Prüfungen, bei kulturellen Veranstaltungen, in der Sprachberatung etc. mitgewirkt? Lassen Sie sich auch das bestätigen.

4 Materialien

Legen Sie Materialien, die Sie für Ihren Unterricht selbst erstellt oder modifiziert haben, zumindest in einer repräsentativen Auswahl bei. Wenn Sie möchten, können Sie gerne auch zur besseren Anschauung Audio- oder Fotomaterial zur Praktikumsinstitution beilegen; dies ist v.a. bei Auslandspraktika interessant, jedoch nicht verpflichtend.